



## Mémoire des Déportés et des Résistants d'Europe

« Relais de la Mémoire Juniors »



LA MÉMOIRE CONSTRUIT L'AVENIR  
AUS DER ERINNERUNG ENTSTEHT DIE ZUKUNFT  
PAMET BUDUJE BUDOUCNOST  
MEMORY BUILDS THE FUTURE



ULRICHSGYMNASIUM NORDEN

# 44<sup>ème</sup> rencontre internationale du Relais de la Mémoire Juniors Norden 15-19 novembre 2024

Les mutations en lien avec la guerre





Les deux principaux fondateurs du groupe  
« **Relais de la Mémoire Juniors** »  
au sein de l'**Association Pour la Mémoire des Déportés  
et des Résistants d'Europe**

# Composition du Bureau

- **Présidente de l'Association et du Relais** Anne-Marie POUTIERS
- **Secrétaire Général** Laurent LASBLEIZ
- **Secrétaire Adjoint** Lucas FUTOL
- **Trésorier** Denis SANDOZ
- **Conseiller culturel** Denis SANDOZ
- **Conseillère technique et informatique** Mary-Lou RIGAL-BOIVERT
  
- Sont associés au bureau : Sylviane TOPORKOFF et Agnès VOURCH, (filles des fondateurs Yvette BERNARD- FARNOUX et Abel FARNOUX), ainsi qu'Yves ROLLIN (Président de l'Association de 2008 à 2018) et Monique ROLLIN,.

# Responsables Régionaux :

- Wien : Emelin KOCAGÖZ ; Sieglind GABRIEL
- Norden : Petra DRÜKE
- Marseille : Philippe PETITFRERE
- Tournai : Sabrina DECUYPER
- Praha : Cédric LOUVEL ; Lenka HUBACKOVA
- Ile de France : Corinne ROUSSEL ; Laurent LASBLEIZ

## Comité de soutien

Serge BARCELLINI, Vianney BOLLIER, Antoine LAZARUS,  
Corinne LEPAGE, Pap N'DIAYE, Barbara STAUDINGER

# PROGRAMME DE LA RENCONTRE



**Mercredi 15 novembre** Arrivée des délégations

**Jeudi 16 novembre**

**8h** : Accueil officiel par **Mme Drüke, organisatrice de la rencontre**, M. W. Grätz, proviseur de l'Ulrichsgymnasium et Mme Poutiers, présidente de l'association

**9h-10h** : Les mutations en lien avec la guerre : discussion entre Juniors guidés par les juniors de Norden

**10h45-12h** : Présentation des travaux des délégations (partie 1)

**12h** : Déjeuner à la cantine

**13h30** : Film sur Tanya Josefowitz, un témoin contemporain

**15h-17h** : Tables Rondes avec les témoins et présentation des résultats par les Juniors

## **Vendredi 17 novembre**

**8h-9h** : Présentation des travaux des délégations (partie 2)

**9h30-11h** : Visite du cimetière juif de Norden

**11h-12h** : Comment passer le relais en temps de guerre ?  
(discussion entre juniors)

**12h** : Déjeuner à la cantine

**13h30** : « Promenade à la mer » à Norddeich

**16h** : 2 Films sur « Des Femmes pendant la Shoah »

## **Samedi 18 novembre**

**9h30** : Visite historique de la ville de Norden  
« à l'époque du national-socialisme ».

**11h30** : Déjeuner libre en ville

**14h-17h** : Ateliers artistiques

**17h-18h** : Spectacle des ateliers artistiques

**18h-21h** : Soirée festive dans la cantine.

## **Dimanche 19 novembre** Départ des délégations

Je déclare ouverte la **44ème rencontre internationale du Relais de la Mémoire Juniors** au sein de l'Association Pour la Mémoire des Déportés et des Résistants d'Europe.

Au nom de tous les membres de notre Association, je veux remercier M.Grätz le directeur de l'Ulrichsgymnasium et surtout Petra Drüke pour la préparation et l'organisation de ces journées d'automne sur le thème choisi par les Juniors en mars 2023 « **Les mutations en lien avec la guerre** ».

Notre association a été fondée au lendemain de la chute du mur de Berlin en 1989 par plusieurs anciens résistants français dont certains ont été déportés en particulier Yvette et Abel Farnoux ,les principaux initiateurs. Cette association a donné naissance en 2001-2002 au Relais de la Mémoire Juniors.

Le Relais veut établir des liens entre les générations et entre les jeunes de nos pays partenaires, sur la base de valeurs communes transmises par les témoignages de nos anciens, valeurs de la démocratie et de la résistance aux totalitarismes de toutes sortes qui ont ravagé l'Europe au 20ème siècle et qui ravagent encore le monde aujourd'hui.

La Paix établie pendant une très longue période après la 2nde guerre mondiale est au niveau mondial très sévèrement menacée de nos jours.

Notre travail est donc toujours aussi fondamental pour ce monde en danger et notre appartenance à l'Europe doit être encore renforcée pour espérer voir un monde meilleur. Nous devons travailler au rapprochement des peuples, à une réelle solidarité entre tous. La transmission de la mémoire des faits est toujours aussi nécessaire pour comprendre les difficultés du monde présent et construire l'avenir.



Plus que jamais, nous devons rester vigilants face à toute forme d'atteinte à la laïcité.  
Plus que jamais, nous devons combattre toute forme d'intolérance et de haine.  
Plus que jamais, nous devons rejeter toute forme d'individualisme, de discrimination, d'antisémitisme, de racisme.  
Plus que jamais, nous devons rester unis pour défendre avec vigueur la liberté, la fraternité et l'égalité.

Les rencontres vous permettent, chers juniors, de partager vos coutumes, votre culture, vos connaissances historiques, votre vision du monde. Vous pouvez ainsi appréhender la richesse de la diversité culturelle, culturelle et sociale afin de bâtir une société plus juste et plus libre, dans une Europe ouverte sur le monde.

Profitez de la chance que vous avez d'être ici, à Norden et de pouvoir en faire profiter les autres Juniors de votre lycée de retour dans votre pays après cette rencontre. Nous savons que vous en avez la volonté puisque vous vous êtes engagés pour les autres à venir apporter la réflexion, les idées et le travail réalisé avec vos camarades.

Je vous souhaite une belle rencontre du Relais de la Mémoire à Norden.

Anne-Marie Poutiers, Présidente

# Témoins

1/ **Madame M. BILAL** « S'enfuir de Syrie »

2/ **Monsieur W. RAVELING** « La réconciliation est-elle possible ? »

3/ **Monsieur A. MILLS** « Le destin d'une femme juive :  
Hannelore Wolff »

4/ **Monsieur J. W. RADEMACHER** « L'apprentissage d'une langue  
comme approche de la culture et de l'histoire d'un pays »

5/ **Madame K. KHARYTONOVA** « Guerre en Ukraine et fuite »

6/ **Monsieur J. STRYBNY** « Qui demande aux enfants ? »

**M. BILLAL**



**J. RADEMACHER**



**A. MILLS**



**W. RAVELING**



**J. STRYBNY**

**K. KHARYTONOVA**



# Visite d'un lieu de mémoire

## Mémorial du cimetière juif



Si on rapproche par l'esprit les deux triangles séparés par la « cassure » de la Shoah au cœur du Mémorial, cela forme/reforme l'étoile juive .

# Visite historique de la ville de Norden

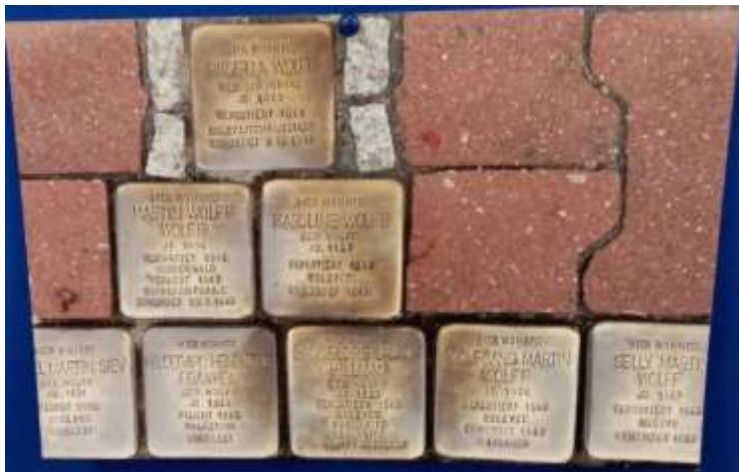


L'Hôtel de Ville

Les trois sœurs



La Crypte du Souvenir



Les STOLPERSTEINE



# Ateliers

- Journalisme →
- Ecriture/Poésie
- Ecriture/Image
- Théâtre
- Danse
- Arts Plastiques
- Chorale





Écriture/Image



Écriture/Poésie



# Arts Plastiques







Théâtre

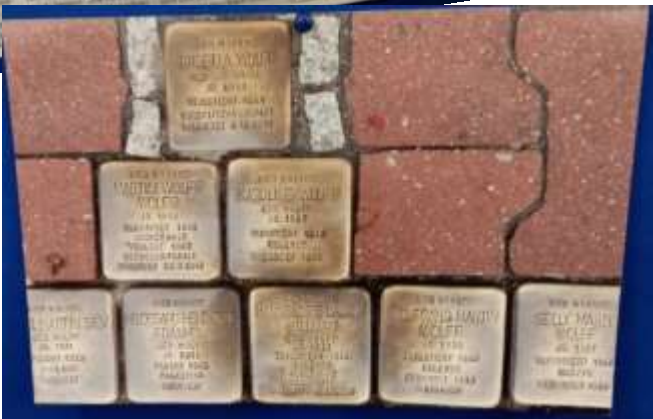


Danse

Musique



« Un prix contre l'oubli » gagné par Petra et le groupe des Juniors du Relais de Norden pour leur remarquable travail de Mémoire.



Chers Juniors,

C'est déjà la fin de cette rencontre pendant laquelle vous avez fait preuve d'un engagement remarquable. Par vos travaux originaux sur des aspects très divers du thème « **les mutations en lien avec la guerre** », nous avons beaucoup appris sur l'histoire de vos pays et sur vos préoccupations face au passé mais aussi au présent et à l'actualité brûlante.

Vous avez eu la chance de rencontrer des témoins dont les récits vous ont interpellés, intéressés, touchés.

La Paix dans le monde est menacée. Vous êtes les transmetteurs des faits du passé et il vous faut vouloir être des bâtisseurs de Paix. Cela commence à votre niveau, dans votre environnement lycéen, urbain, à une petite échelle peut-être, mais vous pouvez améliorer le monde autour de vous par des petits gestes de tolérance, de compréhension, d'accueil, de justice, de solidarité.

Merci à M. Grätz et à Petra de nous avoir permis de vivre ces quatre jours magnifiquement organisés : quatre jours de partage, d'amitié et de réflexion commune.

Notre prochaine rencontre aura lieu à **Prague du 13 au 17 mars 2024**. Vous y êtes tous conviés et attendus par les Juniors tchèques qui nous ont donné un bel aperçu de leur ville grâce à leur film.

Bon retour dans vos pays et lycées.

Poursuivez votre engagement et entraînez les autres juniors de vos groupes.

N'oubliez pas que « La Mémoire construit l'Avenir »

Et que continue à vivre le Relais Mémoire Juniors et notre Association Pour la Mémoire des Déportés et des Résistants d'Europe !

Anne-Marie Poutiers



**Les adultes accompagnateurs**



**Petra et les Juniors de Norden**



**Les Juniors Européens du Relais**



**RELAIS DE LA MÉMOIRE à NORDEN**